DOUBLE-S

今回の単行本はいろいろな意味で紆余曲折が多かったです。
その分、担当の佐さんも私も厳しい状況下で作業した原稿が掲載されてます。でもその分、読者の皆様が楽しく読めるように頑張りましたので、宜しくお願いします。
そして、そろそろ20巻という大台が見えてきました。そのことがとても嬉しいですが責任も感じます。今まで以上に頑張っていきたいです。

Until Death do us Part

# 死がふたりを分かつまで 18

Story たかしげ宙
Art DOUBLE-S

YG COMICS ヤングガンガン

死がふたりを分かつまで 18

Until Death do us Part

Story たかしげ宙
Art DOUBLE-S

SE


ISBN978-4-7575-3739-2

C9979 ¥552E

9784757537392

1929979005528

雑誌48555-18
定価：本体552円＋税

SQUARE ENIX.


この戦いに生き残れば嫁に貰うと遺言した護。
しかし、身を置くのはジーザス、イージスと敵対し、
さらに『漆黒部隊』に包囲されている絶望の極地。
その状況を打開するため、護の秘策がついに動き出す！
激戦を潜り抜けてきた二人。
交わした誓いが叶う日は訪れるのが――。

YG COMICS ヤングガンガン

YGCは毎月25日発売!!

既刊好評発売中!!

| | | |
|---|---|---|
| 死がふたりを分かつまで | ①～⑱ | 原作:たかしげ宙 作画:DOUBLE-S |
| 天体戦士サンレッド | ①～⑮ | くぼたまこと |
| ドラゴンクエスト列伝 ロトの紋章～紋章を継ぐ者達へ～ | ①～⑭ | 作画:藤原カムイ 脚本:梅村 崇 監修:堀井雄二 |
| セキレイ | ①～⑬ | 極楽院櫻子 |
| 荒川アンダー ザ ブリッジ | ①～⑫ | 中村 光 |
| Übel Blatt | ⓪～⑫ | 塩野干支郎次 |
| WORKING〃 | ①～⑱ | 高津カリノ |
| サーバント×サービス | ① | 高津カリノ |
| 咲-Saki- | ①～⑩ | 小林 立 |
| FRONT MISSION DOG LIFE & DOG STYLE | ①～⑨ | 原作:太田垣康男 作画:C.H.LINE |
| マンガ家さんとアシスタントさんと | ①～⑨ | ヒロユキ |
| +チック姉さん | ①～⑤ | 栗井 茶 |
| 魍魎の掘りかご | ①～⑤ | 三部けい |
| 牙の旅商人 | ①～⑤ | 原作:七月鏡一 作画:鳥 |
| 緋弾のアリアAA | ①～④ | 原作:赤松中学 漫画:橋本貴子 |
| オシエシラバス | ①～④ | 高尾じんぐ |
| 伝説の勇者の伝説 Revision | ①～② | 漫画:矢町大成 原作:鏡 貴也 |
| 輪廻のラグランジェ～暁月のメモリア～ | ①～② | 漫画:吉岡公威 シナリオ:實正太郎 |
| ディメンションW | ①～② | 岩原裕二 |
| ケイオスリングス | ①～② | 原作:北嶋行徳 作画:パク・ソンジュン |
| ブラバ THE BLACK PARADE | ① | 緑のルーベ 原作協力:フクヲラキリヲ 参考:鈴木七沢 脚色:鈴木七沢 漫画:たつひこ |
| 夏色キセキ | ① | |
| 天使の裁量 | ① | いとだまる |
| 俺の彼女と幼なじみが修羅場すぎる4コマ | ① | 原作:裕時悠示 漫画:まりも |
| 神と一緒に | ① | 原作:Ju Homin 漫画:三福コシユキ |
| いろは坂、上がってすぐ。 | ① | 勇人 |
| のうりん | ① | 原作:白鳥士郎 漫画:亜桜まる 構成協力:松浦はこ |
| キャタピラー | ① | 原作:村田真哉 作画:屋敷いずか |
| どーにゃつ | ① | コザキユースケ |
| 黒神 | 全19巻 | 原作:イム・ダリョン 作画:パク・ソンウク |
| 新選組刃義抄 アサギ | 全8巻 | 原作:山村竜也 作画:姫川ヤエコ 構成協力:町田一八 |
| 学園革命伝ミツルギ なかよし | 全4巻 | 原作:河田雄志 作画:行 徒 |
| イヴの時間 | 全3巻 | 原作:吉浦康裕 漫画:太田優姫 |
| マニアッター☆ | 全2巻 | IKARING |

Until Death Do Us Part

# 死がふたりを分かつまで 18

Story たかしげ宙
Art DOUBLE-S

SQUARE ENIX

# 死がふたりを分つまで

Until Death Do us Part

第⑱巻　Checkmate

原作：たかしげ宙　作画：DOUBLE-S

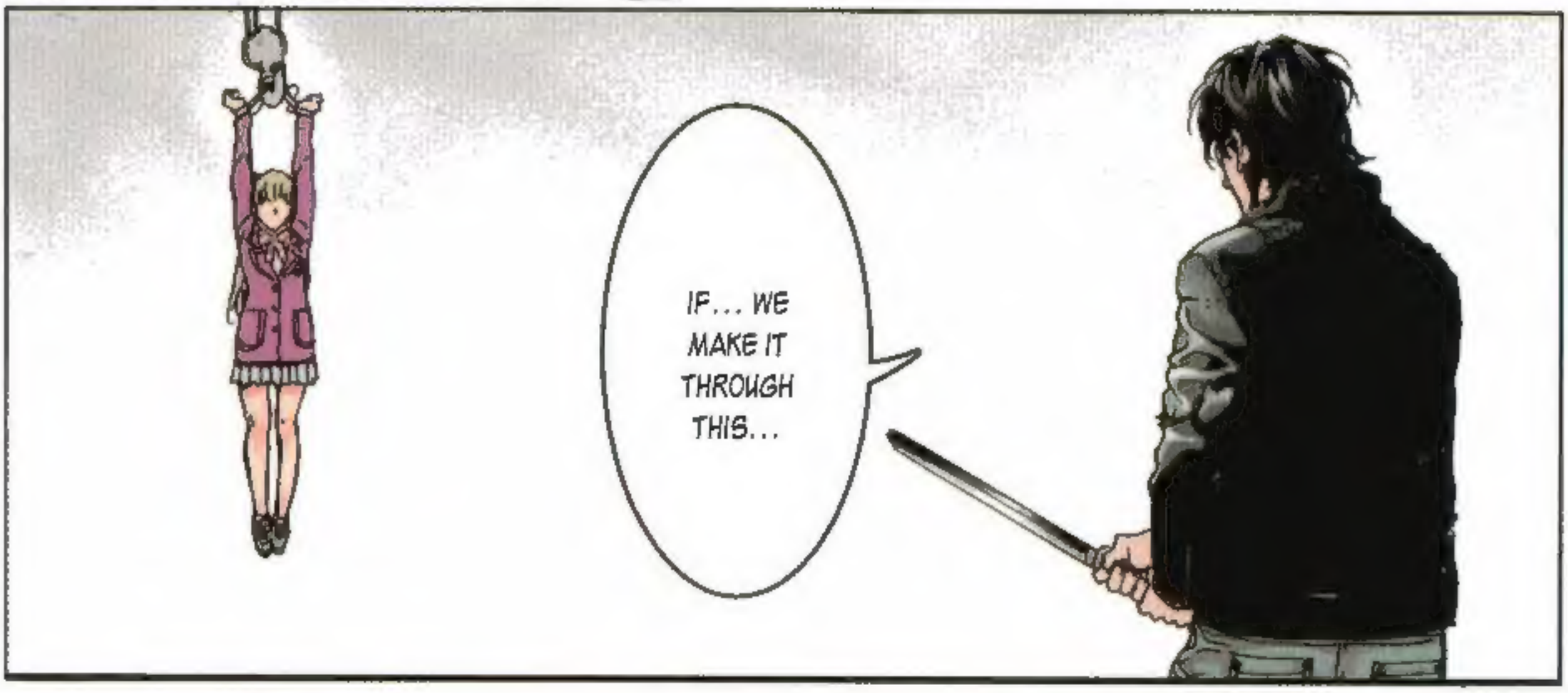
# 18

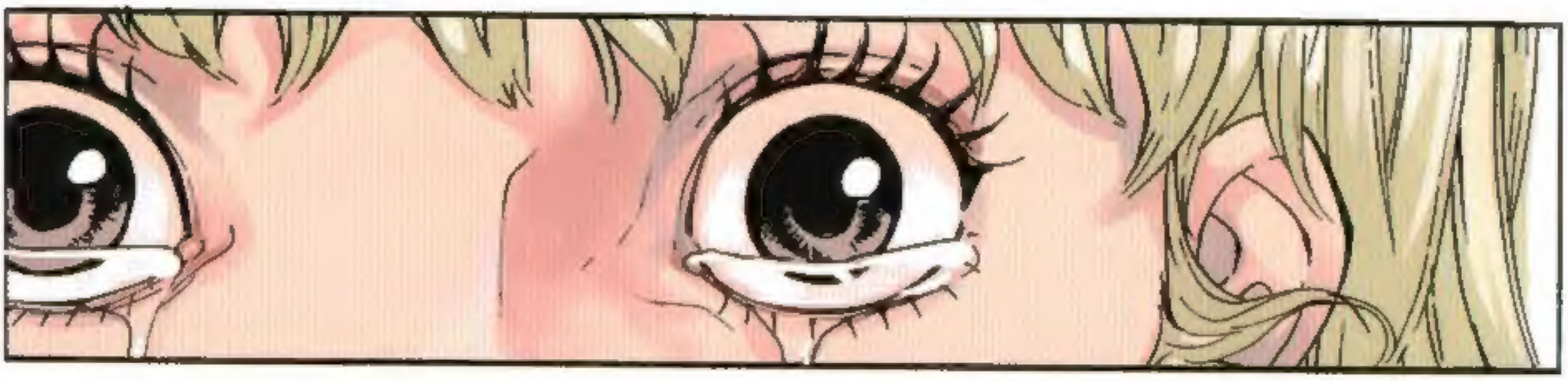
## Until Death Do Us Part

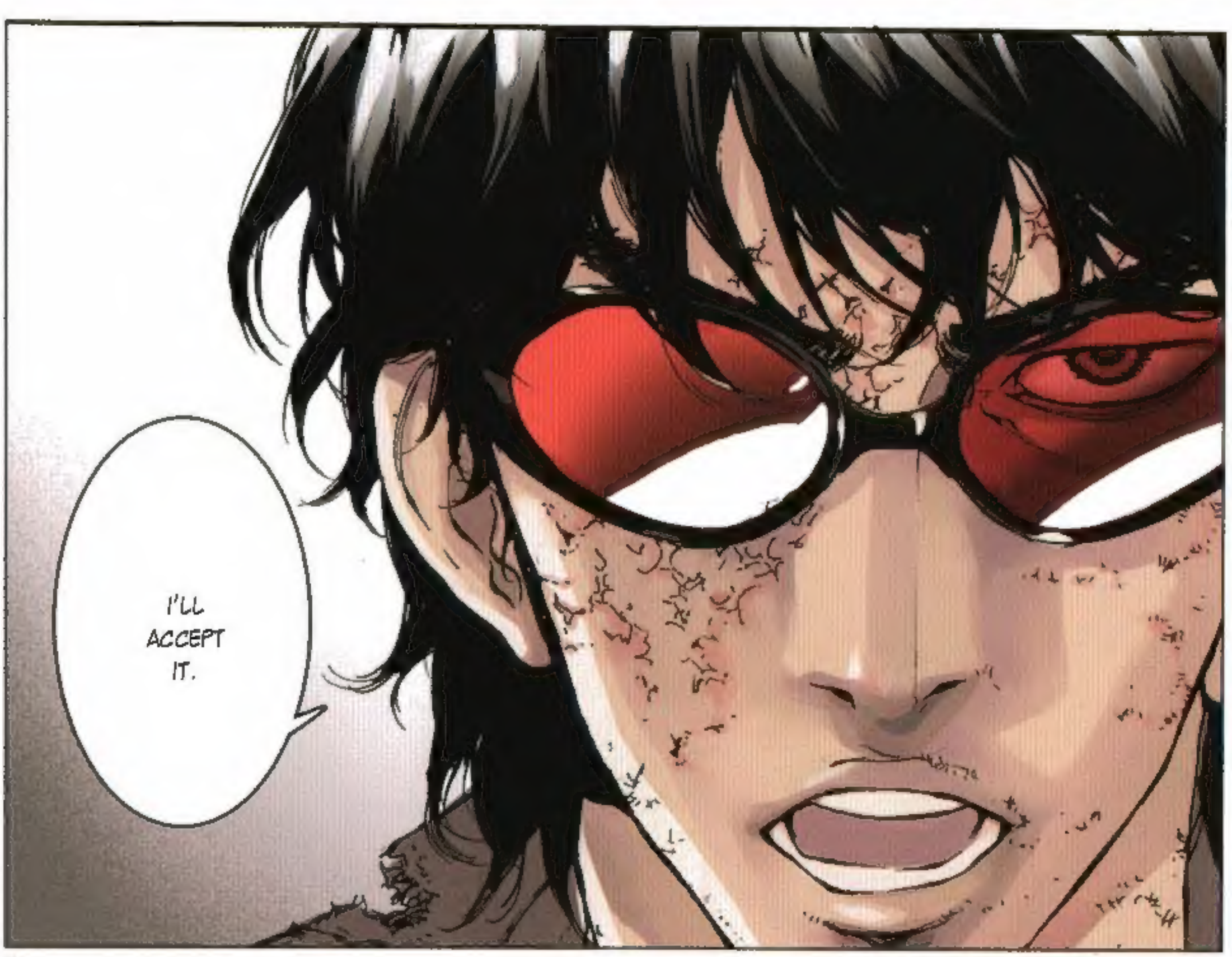
Story Hiroshi Takashige Art DOUBLE-S

CONTENTS


第139話 ------- 003
第140話 ------- 029
第141話 ------- 057
第142話 ------- 087
第143話 ------- 107
第144話 ------- 131
第145話 ------- 149
第146話 ------- 175


IF... WE MAKE IT THROUGH THIS...




I'LL ACCEPT IT.

# 第139話

EEH!?

I HAVE NO NEED FOR A WIFE WHO WOULD GIVE UP ON LIVING!

BUT...

.....

IN THE END, IT'S YOUR OWN LIFE TO LIVE!

HARUKA'S CALMED DOWN...?

YOU MUST CHOOSE FOR YOURSELF TO LIVE, UNFETTERED BY POTENTIAL FUTURES!

WHAT CAN I SAY AT A TIME LIKE THIS...!?

ガ"ガ"ガ"

ALTHOUGH IT'LL BE TOUGH TO RIDE OUT THIS STORM, IT'S NOT IMPOSSIBLE!

MAMORU-SAN ...

WE WON'T HAVE A CHANCE IF WE DON'T GET THINGS MOVING HERE, THOUGH...

HARUKA, REPORT WHAT'S GOING ON BEHIND THE GLASS WHERE I CAN'T SEE!

U-UNDER-STOOD ...

JUST THINK ABOUT THE TWO OF THEM ATTACKING WITH FULL FORCE!

ROGER ...

IGAWA, MAKE CALCULATIONS BASED ON WHAT I TELL YOU FROM HERE ON OUT!

IF AN OPPORTUNITY PRESENTS ITSELF, WE'LL MOVE ON IT IMMEDIATELY!!

THE ONLY WAY TO END THE CURRENT SITUATION IS TO GO AROUND OUTSIDE AND SAVE THOSE TWO GIRLS SOMEHOW!

THERE'S NOTHING I CAN DO IN A SITUATION LIKE THIS!

THE PARTY'S IN THE OTHER ROOM!

I'LL HAVE TO FINISH THIS QUICKLY!

!?

WHAT'S GOING ON...?

カッ

カッ

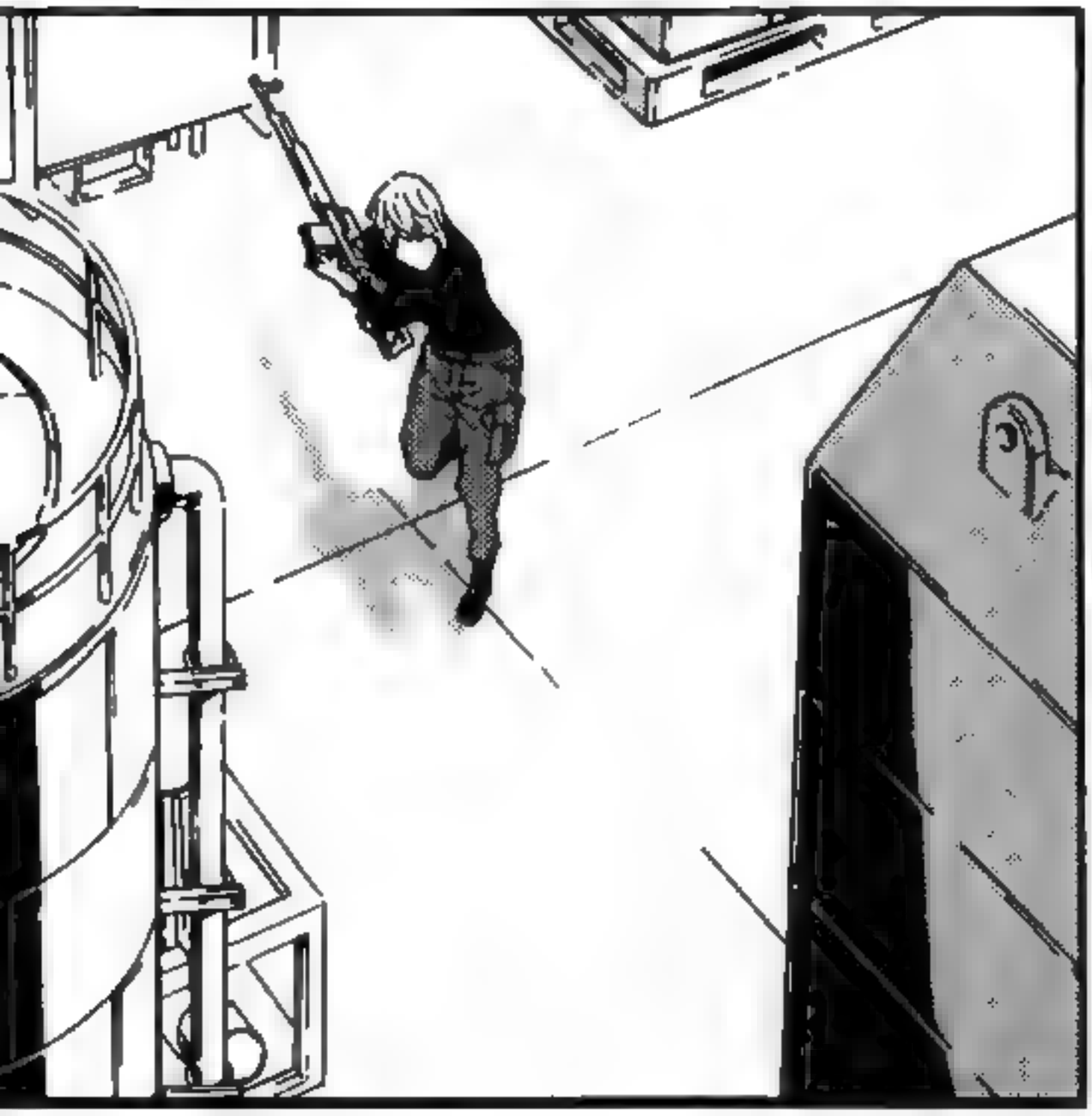
YOU'RE HERE TOO, ASSHOLE!?

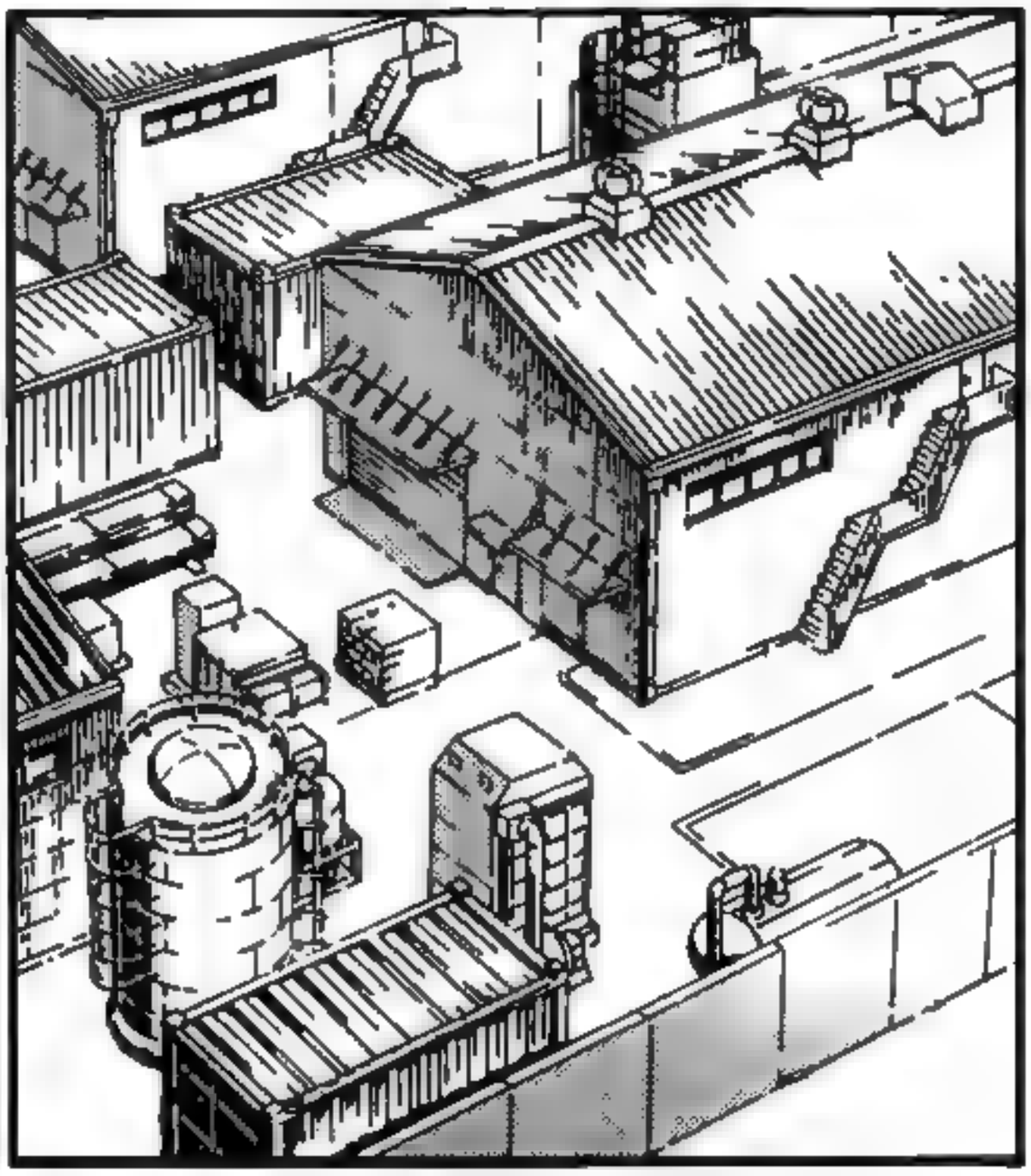
KA

KA

KA

I WANTED TO MEET YOU AGAIN!





THEY'RE NOT TAKING ME SERIOUSLY WITH THAT WOUNDED OPPONENT.

IF THIS BECOMES A PROTRACTED BATTLE, I HAVE AN OVERWHELMING ADVANTAGE, BUT THEN I MIGHT END UP TOO LATE TO HELP THE OTHER TWO!

IT IS A NUI-SANCE, THOUGH. I'M A POOR MATCH FOR HIM IF I DON'T GET SOME RANGE BECAUSE OF THOSE WINDING ATTACKS.

WHAT SHOULD I DO?

A WHITE GIRL WITH A RIFLE!?

ELE-MENTS?

IDIOT! WHAT'RE YOU DOING HERE!?

GET DOWN!!

IT'S DANGER-OUS!

I DON'T KNOW WHO YOU THINK YOU ARE, BUT GET OUT OF HERE IF YOU DON'T WANT TO GET TANGLED UP IN THIS!

HE'S THROWING INVISIBLE BOOMER-ANGS FROM NEARBY!

H-HEY!

AH...!

STEP ASIDE, JAPANESE GUY ...

I HAVE BUSINESS WITH THAT GIRL!

—

...

YOU BAS- TARDS...

OUT OF ALL YOUR FUCK- ING CHOICES, YOU TOOK A COUPLE OF LITTLE GIRLS AS HOS- TAGES...

YOU HEAR ME!? I DON'T GOT A LOTTA TIME FOR THIS!

I WAS HOPING THIS'D BE EASY, BUT ...

WHAT'RE YOU DOING ...!?

CHI... WHAT'S GOT HIM SO FIRED UP...?

I'D ORIGI-NALLY GOT IT TO USE AGAINST HIJIKATA, BUT...

IT'S A SPECIALLY ORDERED THREE STEP EX-TENDABLE BATON!

ヴィ

ヤ

キ

.....

AMATEUR!

THIS IS SPE-CIAL!

I'LL GIVE YOU GUYS A COUPLE OF KNOCKS!

THIS GUY... MAKING SUCH A FUCKING CALM FACE... AIN'T HE WORRIED ABOUT HIS PARTNER!?

.....

RIGHT NOW, TOOYAMA'S LIFE ISN'T REALLY IN DANGER SINCE SHE'S THE PRIZE, BUT ANA RIDDLE'S IS!

NO
BREAK!?

17

EVEN WITHOUT DABBLING IN ANY KIND OF MARTIAL ARTS, HE'S GOT A NATURAL UNDERSTAND-ING OF THEIR TECHNIQUES!

CHI... THIS IS ANNOY-ING... HE'S A WARRIOR WITH A LONG SERVICE HISTORY ...

WAS THAT AN "UKI-FUNE"* JUST NOW!?

*T/N: FLOATING BOAT

NOW LET'S GIVE THEM A BIT OF A SURPRISE!

"

WE GOOD, IGAWA?

IF YOU MAKE A MISTAKE IN CALCULATING ITS LOCATION, WE'RE ALL DONE FOR!

GOT IT!

THAT
FAR!

IS HE AIMING FOR SOME-THING!?

ダッ

HE GUIDED THE BLADE HE THREW TO COME DOWN ON THE ENEMY!?

THAT WAS VERY BAD!

YOU'D GO SO FAR!?

IGAWA! NOW!!

# Until Death Do Us Part

Translator: Nihil Sine Nefas

Cleaner: Straight.To.Hell

Typesetter: Straight.To.Hell

Download at: https://www.facebook.com/[illegible]

ORIGINAL TRANSLATION
PROVIDED BY:

nihil sine nefas

NOTHING WITHOUT SIN.

COMMENTS? EMAIL US AT NIHIL.SINE.NEFAS@GMAIL.COM,
OR VISIT OUR WEBSITE AT NIHILSINENEFAS.WORDPRESS.COM.

# 死がふたりを分かつまで

ONE OF NEITHER US PART

AT NO TIME IS THE FUTURE SET IN STONE ...

ESPECIALLY NOW, WITH THE SITUATION TITTERING ON THE EDGE OF PURE CHAOS. ALL THE ELEMENTS ARE TOO DIFFUSE ...

EVEN TOOYAMA HARUKA, ONE WHO HAS PRECOGNITION, CAN FORESEE NOTHING!

TO PUT IT ANOTHER WAY ...

NO MATTER WHAT FUTURE THAT COMES TO BE, NEVER IS IT EXTRAORDINARY

WHEN THE MEN FIGHTING WITHIN IT LIVE PREPARED TO DIE...

# 第140話

TRANSMITTING DATA!

GOT IT!

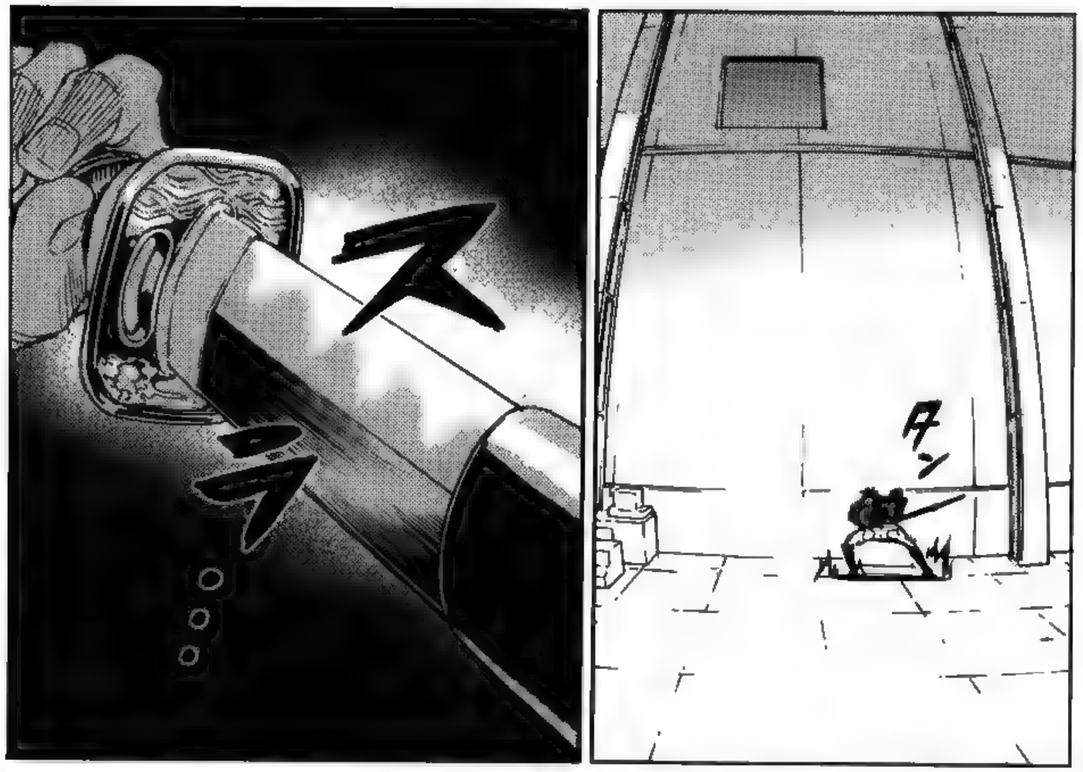
LAUNCH IT NOW!

パシュッ

ウィィン

!?

!!


ダン

WHAT IS HE DOING !?

GAHH HH... AHH!

ゴゴゴ

ズ
ズ
ズ
ズ

OOH!?

YAAAAAAAAA!

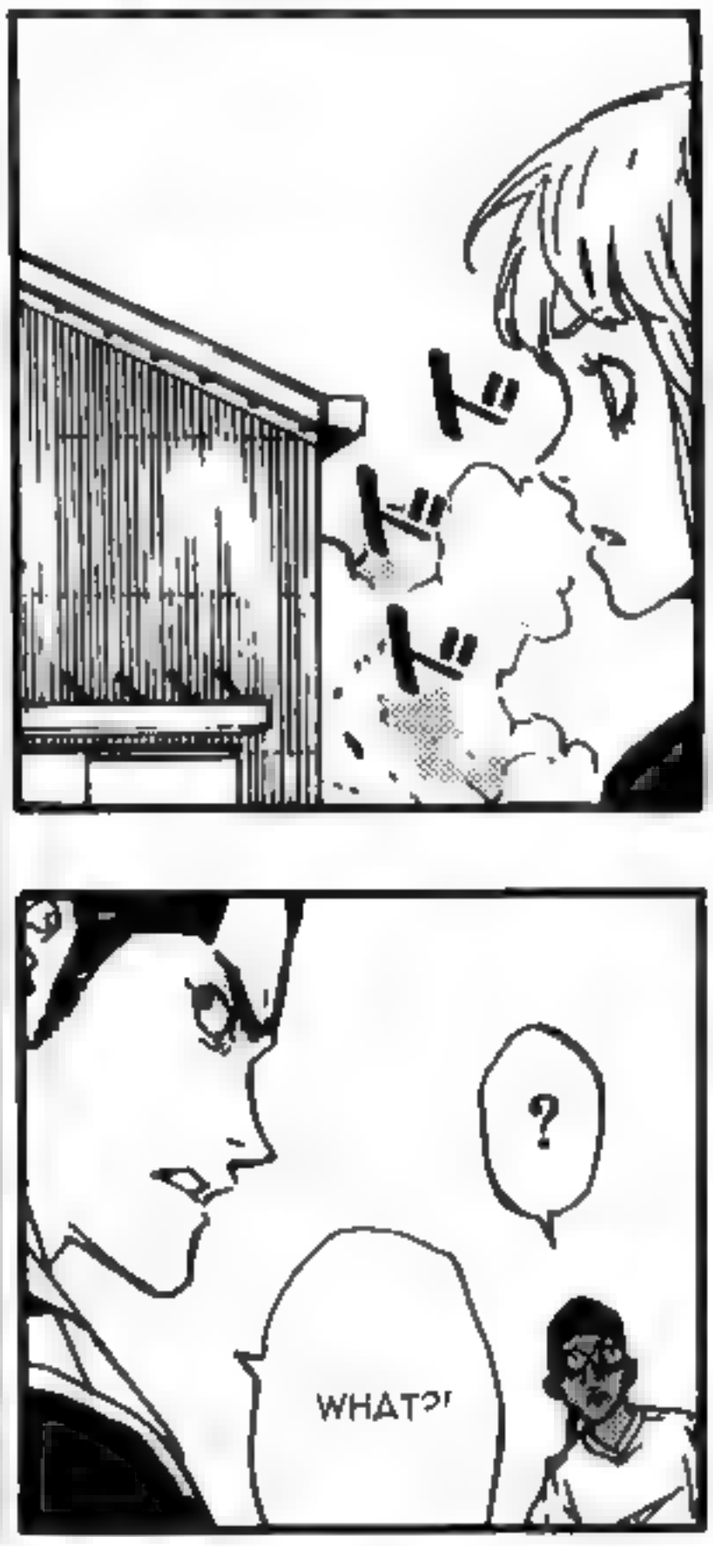
WOH!!

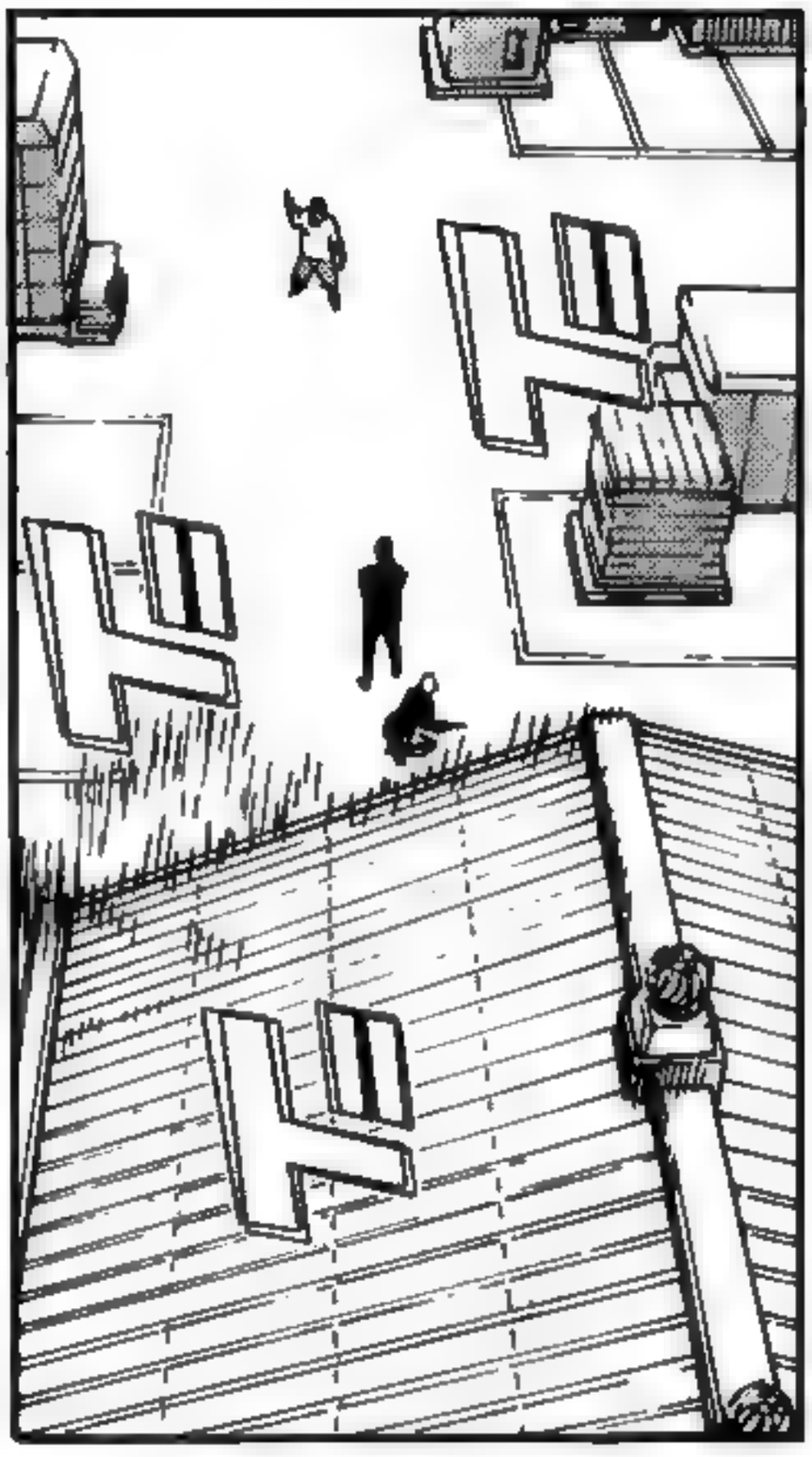
GUH!!

IMPOS-
SIBLE!

KITAKAMI-SAN!!

KUH!
フル


ドド
ドド
?
WHAT?!



I WON'T LET YOU GO!

!?

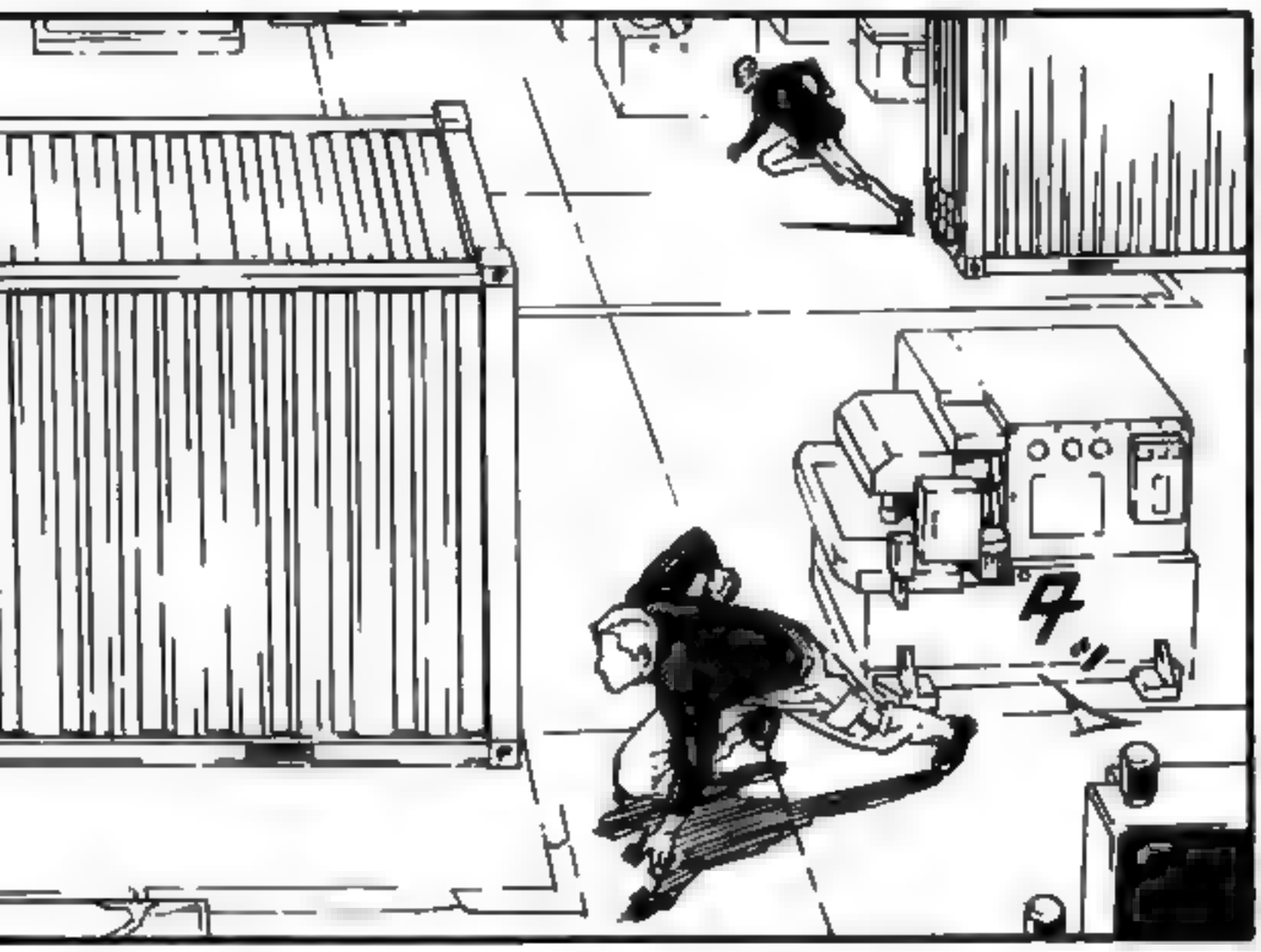
YOU'RE IN MY WAY, AMATEUR!

I AM IN YOUR WAY!

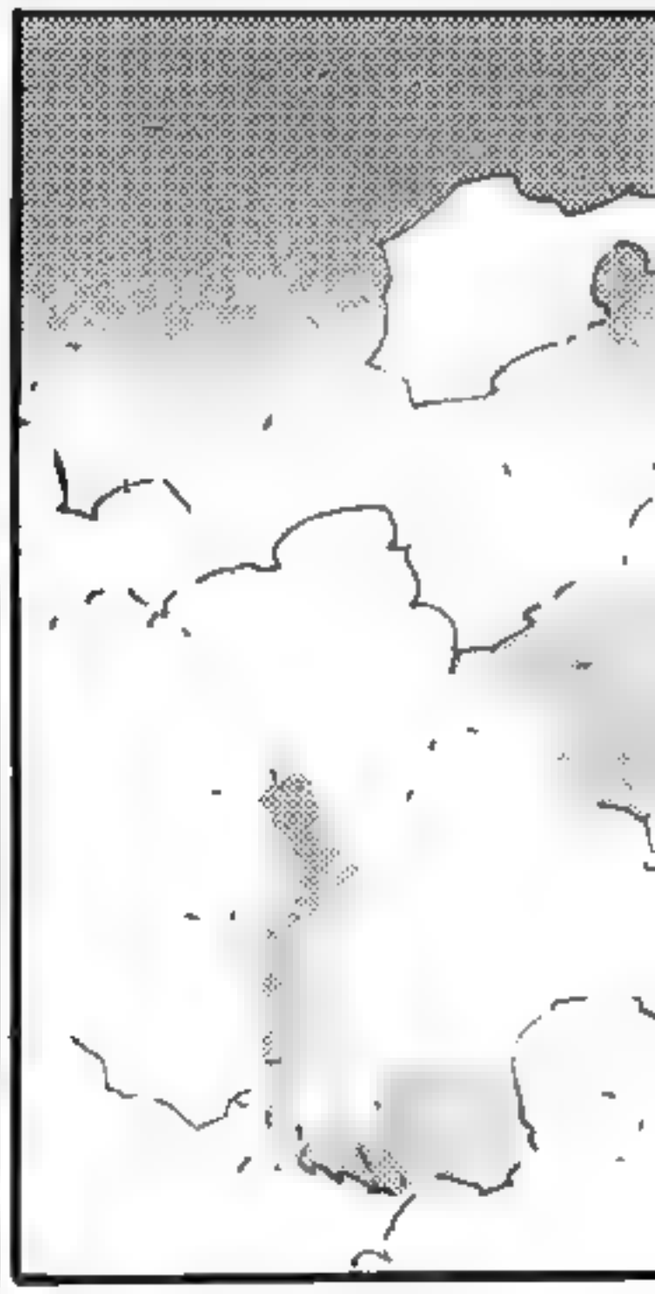
AND WHAT WOULD BE "AMATEUR" IS US KILLING EACH OTHER, BUT I'M A "PROFESSIONAL" POLICE OFFICER

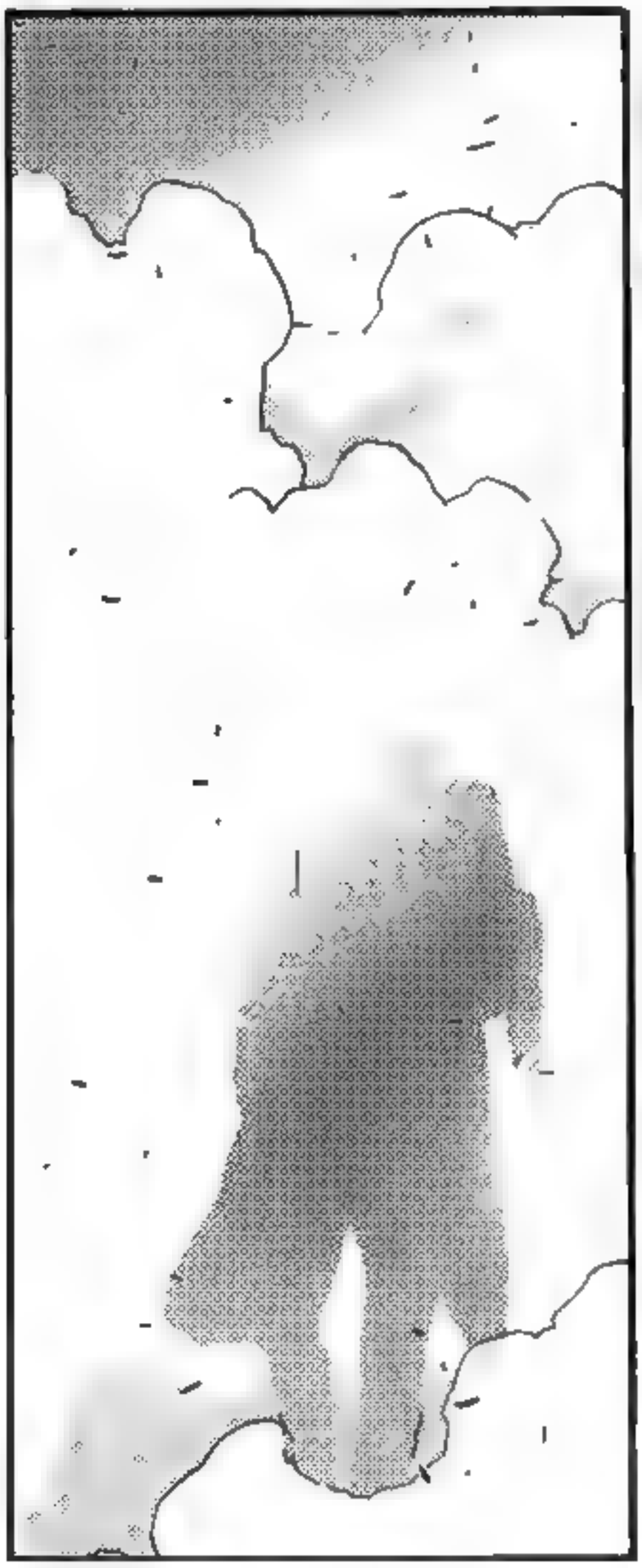
A COP ...?!

ド
ド
ド
ド
ド
HUH?!


9"

GENIE?





ARE THEY BOTH ALL RIGHT FOR NOW ...?

WELL, WHAT DO WE DO NOW, ZELM?

BEYOND THE SAMURAI'S DETONATOR BEING SET TO ACTIVATE ON SIGNAL INTERRUPTION, WE CAN'T DETONATE IT WITH ANY TRANSMISSION DEVICES WE HAVE ON HAND.

I'LL SETTLE THIS MYSELF!

IMPOSSIBLE, I CAN'T BELIEVE HE WORKED IT ALL OUT EXPECTING THINGS TO TURN OUT LIKE THIS, CAN YOU?

OF COURSE YOU'RE WRONG!

OF COURSE NOT ...

IT WAS AD LIB!

WAS THAT YOUR PLAN ALL ALONG?

GARA?!

スウ

IT WAS THEN THAT I UNDERSTOOD YOUR TRUE INTENTIONS!

ONLY STEPPING FORWARD A FEW CENTIMETERS WAS TOO SOFT FOR A FULL STRENGTH IAI* FROM HIJIKATA...

BUT ASIDE FROM THE TWO OF US FIGHTING, NO ONE ELSE KNEW THAT!

*T/N: THE ART OF DRAWING ONE'S SWORD

IF YOUR KATANA WAS BROKEN AND MY RIGHT ARM WAS DISABLED, I'D HAVE LOST THE MATCH!

WHEN YOU DROVE IN AT ME SERIOUSLY, YOU PERFECTLY INTERRUPTED THE FUNCTIONALITY OF MY RIGHT ARM!

IT WAS A HOSTAGE SITUATION AND YOU WEREN'T ALLOWED TO COMMUNICATE THE REASONS BEHIND IT ...

DAMN SWORDTARD!

NO, IT'S A TIE AS IT STANDS- ONE VICTORY ONE LOSS!

IF WE HAVE A REAL MATCH LATER, THEN WE'LL START OFF FROM THERE!

THEY'RE COMING!

CAN'T BE HELPED!

LET'S GO!

# Until Death Do Us Part

Translator: Nihil Sine Nefas

Cleaner: Straight.To.Hell

Typesetter: Straight.To.Hell

Download at: https://www.facebook.com/[illegible]

ORIGINAL TRANSLATION
PROVIDED BY:

nihil sine nefas

NOTHING WITHOUT SIN.

COMMENTS? EMAIL US AT NIHIL.SINE.NEFAS@GMAIL.COM,
OR VISIT OUR WEBSITE AT NIHILSINENEFAS.WORDPRESS.COM.

……

WITHOUT HESITATION, SHE JUMPED FROM WAY UP THERE...

LET'S GO!!

OF COURSE THIS GOES FOR HIJIKATA -SAN, BUT ...

!?

PLEASE HOLD ON A MOMENT!

SENSEI, COULD YOU FINISH YOUR OPPONENTS OFF WITHOUT KILLING THEM?

WHAT?!

# 第141話

SHE'LL LIVE WITH THE REGRET HER WHOLE LIFE IF SHE'S THE CAUSE FOR KILLING!

YOUR PUPIL'S WATCHING!

I'VE NEVER BEEN GOOD AT FOLLOWING ORDERS LIKE THAT!

SHUT UP!

NO, IF THAT'S THE CASE, LEAVE *THIS* TO ME!

ス"

WHAT'S THE BIG IDEA!?

THERE'S A DEBT I'VE BEEN MEANING TO REPAY FOR A WHILE NOW!

H-HEY!

I SEE ...

HOW BADLY DOES HE HATE LOSING ...?!

WHAT'S THAT?

THAT'S THE LINEUP HE WAS UP AGAINST IN THE SCHOOL ...

LOOKS LIKE HE WANTS A REMATCH!

YOU MUST DIS-MANTLE THE DETONATOR ATTACHED TO HER!

GOT IT!

WELL, ONCE THE FIGHTING HAS BEGUN, SENSEI, WOULD YOU PLEASE SUPPRESS THE OTHER *TRUMP*, IN PARTICULAR, THE INVISIBLE MAN.

AND KARITO CAN HELP TOOYAMA-SAN!

CAN'T BE HELPED... THE STUDENTS ARE THE PRIORITY HERE!

I WASN'T EXPECTING IT, BUT HERE WE ALL ARE, HAVING THE LONG-AWAITED SHOWDOWN!

IT'S A BIT MORE ADVANTAGEOUS THAN AT THE SCHOOL, BUT, WHO CARES?

THAT I COULD'VE TAKEN YOU GUYS OUT BACK THEN ...

AFTER I PROVE IT, I THINK I'LL CONTEND WITH HIM!

WHAT'S GOING ON HERE!?

HE'S NOT FUCKING TAKING US SERIOUSLY!

HOLD IT!

TSK... THAT'S FINE ...

WAS *THIS* WHERE WE LEFT OFF?

WHEN DID HE ...?!

THIS TIME IT'S A GENUINE BATTLE KATANA!

YOU CAN'T COMPARE IT TO THE RAZOR I'VE HAD TILL NOW!

*BRACE YOUR-SELVES!*

WHAT DIF-FERENCE DOES IT MAKE THAT IT'S A BIT LONGER?!

DON'T FUCK AROUND!!

TSK!

AH
...

YAAAAAAAAH!!

SHIT LIKE THIS WON'T STOP MY KATANA!!

WHAT !?

チャッ

YES!

WITH THAT GIANT KATANA, THERE'S NOT ENOUGH TIME EVEN IF HE SLASHES BACK AT POINT BLANK RANGE!

ドガッ

GUAAHH!

!?

WELL...
THE OPENING
ACT IS NOW
COMPLETE
...

……ッ

YOU
ASS-
HOLE!

THIS IS
YOUR TRUE
STRENGTH?!

……

THERE'S A FUNDAMENTAL DIFFERENCE BETWEEN THE LEVELS OF YOUR WEAPON TRAINING!

FU HA HA HA HA HA!

HE'S GOT AT LEAST 5 YEARS ON YOU IDIOTS!

THAT GUY, YES! HE'LL CONTINUE THE NEARLY TWO DECADES THAT HE'S HAD HANDLING THE KATANA!

I'LL BE HIS OPPONENT!

EVERY-ONE FALL BACK!

SH—
...ITT!

KUH
!!

ズボッ

KOO

!?

.....

HU... UH?!

CHII!

IF YOU DISAPPROVE OF MY COMMANDS ...

THEN MAYBE YOU'D LIKE TO KILL ME AND TAKE MY PLACE AS COMMANDER!?

GAR-BAGE!

SORRY... ZELM...

I APOLOGIZE FOR THE IM-POLITENESS, SAMURAI!

I WAS SURPRISED THOUGH ...

I ONLY WANT TO KNOW ONE THING...

.....

DID YOU KNOW THAT ANNA GIRL WOULD THROW HERSELF FROM SO HIGH WITHOUT ANY HESITATION?

IF SHE'D HAVE HESITATED EVEN A BIT, IT WOULD'VE ALL BEEN FOR NAUGHT!

YOU STAVED OFF ENEMY ATTACKS ...

UNTIL YOU GATHERED AEGIS, WHO WOULD RESCUE THE GIRL, AND JESUS, WHO WOULD HOLD BACK OUR REIN-FORCEMENTS.

AND YOU PUT FORTH SUCH IMPOSSIBLY RECKLESS MEASURES.

EVEN IF SHE'S STILL YOUNG... AEGIS CALLS HER HIS PARTNER...

I DIDN'T THINK SHE'D BE FIT FOR THAT IF SHE WAS HALF-HEARTEDLY RESOLUTE!

!?

"IF YOU KNOW THYSELF AND KNOW THY ENEMY, THEN YOU SHALL NOT FEAR A HUNDRED BATTLES", THOSE ARE SUN TZU'S WORDS, CORRECT?

THAT MAN WAS CORRECT!

WAS THAT THE CONCLUSION OF YOUR INVESTIGATION...?

HE'S AN OPPONENT WHO DOESN'T KNOW WHEN TO FIGHT TO THE END, THAT'S AS FAR AS I INVESTIGATED THE MATTER.

LET'S BEGIN!

NOT SAYING I DON'T WANT TO TALK!

THAT'S FINE ...

!?

# Until Death Do Us Part

Translator: Nihil Sine Nefas

Cleaner: Straight.To.Hell

Typesetter: Straight.To.Hell

Download at: https://www.facebook.com/[illegible]

ORIGINAL TRANSLATION
PROVIDED BY:

nihil sine nefas

NOTHING WITHOUT SIN.

COMMENTS? EMAIL US AT NIHIL.SINE.NEFAS@GMAIL.COM,
OR VISIT OUR WEBSITE AT NIHILSINENEFAS.WORDPRESS.COM.

# 第142話

YOU'RE UNINJURED?

YEAH, YOU GUYS?

GENDA-SAN?

YOU KNOW HIM? WELL, LET'S GO BACK HIM UP!

!?

I HAVEN'T SEEN HIM COME THROUGH YET, SO I GUESS THAT MAN FROM EARLIER IS FIGHTING HIM!

THE BOO-MERANG USER IS OUT PAST THOSE DOORS!

WHAT'D YOU TELL ME TO DO?

NO!

PLEASE SUPPORT HIJIKARA MAMORU!

I DON'T CARE ABOUT THE THREAT!

!?

YOU, THE SNIPER, MUST DECIDE ON YOUR POSI-TIONING OR OUR WAR POTENTIAL DROPS 20 SOME PERCENT!

QUITE SO.

AT PRESENT, THE ENEMY'S SNIPER MOVEMENTS ARE RESTRICTED BY HIJIKATA MAMORU'S CUNNING PLAN!

I SEE...

THAT GOES FOR THE ENEMY TOO?

THEY'D PROBABLY GO FOR THE ENEMY THAT'S THE TOP MARK IF THEY'RE FIGHTING CAUTIOUSLY!

RIGHT, FOR THOSE IN BATTLE NOTHING IS MORE FRIGHTENING THAN A SNIPER ...

THE ASSAULT IS ONE-SIDED, AND THERE'S LITTLE RECOURSE ASIDE FROM LIKEWISE TAKING UP A SNIPER RIFLE.

YOU MEAN THE ENEMY SNIPER HASN'T BEEN ABLE TO MOVE SINCE ENGAGING IN THEIR CONTEST?

THERE ARE ALSO NON-STANDARD POSSIBILITIES THAT REMAIN!

ALTHOUGH NORMALLY IT'D LOWER THEIR WAR POTENTIAL, HE'S NOT YOUR AVERAGE OPPONENT!

.....

PLEASE DON'T MOVE FROM THERE.

THEY'RE NOT ENOUGH TO WORRY ABOUT THOUGH!

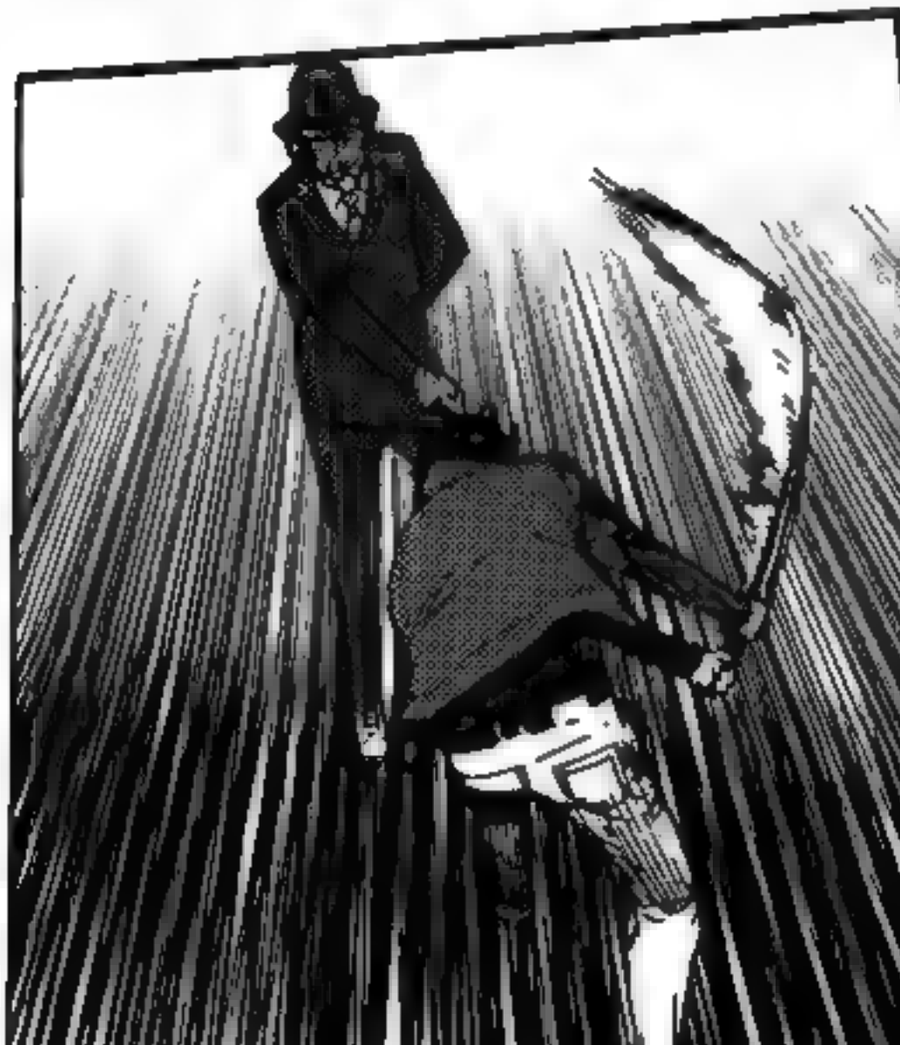
H-HEY!

CLENCH

YOU HAVE TERRIFYING SENSES!
IT'S THE FIRST TIME I'VE SEEN THIS. DID YOU AVOID FATAL HITS FROM MY ATTACKS JUST NOW?

A WEAPON I CAN'T SEE...?

NNUHN!!



HE'S ABLE TO LUG THAT BIG TACHI AROUND, SINCE HE'S NOT TRYING TO REDUCE THE STRAIN ON HIS ARMS MUCH!

THIS IS... THAT BASTARD WHEN HE'S SERIOUS!?

HOW LONG CAN HE DRIVE IN?!

.....

.....

ZELM IS ...

... SMILING?

THIS IS THE DETONATOR ANNA WAS TALKING ABOUT?

YOU ALRIGHT!?

HE'S SEEING THROUGH EVERYTHING COMPLETELY!

EH?

チャッ

AH!!

EVEN IF HIJIKATA DRIVES IN AT FULL STRENGTH, HE CONTINUES TO EVADE AT A RANGE NO CLOSER THAN A CENTIMETER!

HE HAS TERRIFYING SKILL!

カチャ

カチャ

IT SEEMS HE SHOWED A LITTLE TOO MUCH OF HIS SKILL TO A FORMIDABLE OPPONENT!

BUT HE RECEIVES A COUNTER ATTACK AT THAT VERY MOMENT!

EACH TIME HE SLASHES THE AIR, THERE'S AN OPENING HE COULD JUST BARELY TAKE!

ALTHOUGH HIJIKATA IS JUST BARELY MISSING FATAL ATTACKS ...

MAMORU-SAN...

JUST LIKE I THOUGHT ...

!?

OOH, YOU RECOGNIZED AN INTEREST-ING IDEA, IGAWA!

NO, I WAS JUST THINKING ABOUT WHAT HARUKA'S FRIEND SAID EARLIER ABOUT THEIR WEAPONS!

HEY!? I DON'T KNOW WHAT KIND OF WEAPON IT IS, BUT...

ISN'T THERE A LIMIT TO THE AMMO?

I THINK YOU'RE UNSUSPECTINGLY CLOSE TO THE CLUE THAT'LL CRACK HIS TRICK!

ガチャ

!?

YOU CAN'T DO ANYTHING BUT MOVING FORWARD, CAN YOU?

EVEN THOUGH YOU TALK BIG ...

AH
...

ダ"ン

.....

!?

IDIOT!

ВШИН!

ハハハ

ン

ガチャ

BAS-TARD!

CHI!

!?

.....

FATE SEEMS INTENT THAT I NOT RUN INTO THE ENEMY I'M ACTUALLY LOOKING FOR TODAY!

"

.....

KAISER!?

……

HE'S HERE?

!?

!?

I GET IT...
I GET IT...

UNDEFEATED BY THE MDS, HIS ACCURATELY POSITIONED CENTER OF GRAVITY

HIS AXIS UNSHAKEN

HOWEVER MUCH TRAINING THIS MAN ACCUMULATED AND HOWEVER MUCH BLOOD HE HAS SPILT UP TO THIS MOMENT...

HIS SUMO-STANCE THAT WON AGAINST WALI'S FOOTWORK...

THE CONTINUITY IN HIS DRIVE WITH ALL THE WASTE TRIMMED AWAY...

HIS SENSE OF FORESIGHT AND ABILITY TO RESPOND

HE HAS PUT INTO HIS TECHNIQUE, AND HE'S POLISHED IT WITH EVERY STROKE!

NO MATTER WHICH AREA YOU CHOOSE, IF THE YOUNGSTERS FROM ANY OTHER ERA WERE UNDER THE SAME CONDITIONS, THEY WOULDN'T BE ABLE TO CROSS BLADES WITH HIM!

YOU'RE MORE THAN I EXPECTED... ZELM!

WELL NOW ...

.....

DURING HIS NEXT ATTACK ...

HIS GRIP ON THE HANDLE WILL GET BETTER!

DOES HE PLAN TO WORK HIS WAY FOR-WARD AND ALTER HIS GRIP RIGHT WHEN HE DRIVES IN?

IS THAT ALL YOU'VE GOT, SAMURAI?

.....

# Until Death Do Us Part

Translator: Nihil Sine Nefas

Cleaner: Straight.To.Hell

Typesetter: Straight.To.Hell

Download at: https://www.facebook.com/[illegible]

ORIGINAL TRANSLATION
PROVIDED BY:

nihil sine nefas

NOTHING WITHOUT SIN.

COMMENTS? EMAIL US AT NIHIL.SINE.NEFAS@GMAIL.COM,
OR VISIT OUR WEBSITE AT NIHILSINENEFAS.WORDPRESS.COM.

……

スッ

IT'S NOT A DISTANCE HE SET HIMSELF!

HE DOESN'T HAVE A LONG RANGE...? MAYBE 4 METERS...?

ALTHOUGH THE RANGE IS SHORT, I SHOULD THINK OF IT AS A GUN!

THE TRICK HAS TO BE "THE HANDLE" THOUGH!

IT'S DIFFICULT TO READ SUCH MINUTE MOTIONS!

...ABOUT THE FUNDAMENTAL DIFFERENCE BETWEEN KATANA STRIKES AND GUNSHOTS!

HE UNDER-STANDS MORE THAN WELL ENOUGH...

YOU CAN CHANGE IT FROM A "POINT" ATTACK TO A "SURFACE" ATTACK USING THINGS THAT INTERMITTENTLY SCATTER VARIOUS ROUNDS IN THE AIR. AND THEN THERE'S RAPID FIRE COVER-ING THE GROUND BETWEEN THEM ...

POINT ATTACKS ARE NOT HANDICAPPED AT LONG RANGES EITHER. EVEN WITHOUT BEING AN EXPERT, YOU CAN EXPECT A CERTAIN LEVEL OF BATTLE SUCCESS WITH THEM. MODERN SMALL SCALE BATTLE HAS THEREFORE BECOME SPECIALIZED IN REPEATING FIREARMS!

ON THE OTHER HAND, IF YOU KNOW THE COURSE IT'S TAKING, IT'S A SIMPLE TASK TO DODGE IT!

CASUALTIES FROM A ROUND ARE MORE OF A "POINT" ATTACK. IT CREATES A DESTRUCTIVE LINE IN THE AIR TO THAT POINT AND PENETRATES ANY MATERIAL THAT EXISTS ON THAT COURSE...

A BLADE THAT IS SWUNG SLICES THROUGH ANY OBJECT THAT EXISTS IN ITS "PATH".

THE WEAKNESS IS THAT IT IS ONLY ABLE TO PRODUCE AN EFFECT AS FAR AS THE LENGTH OF THE BLADE ...

A GUNSHOT DIFFERS COMPLETELY THOUGH.

MY RANGE OF MY ATTACK IS SHORT, BUT IT'S A "SURFACE" ATTACK!

I WONDER HOW HE'LL HANDLE IT!?

# 第143話

KUH!

CHI... IF I DON'T SETTLE THIS QUICKLY, I'LL COLLAPSE!

AGAIN AND AGAIN, SO PERSISTENT!

!?

クゥ

グッ

.....

ドン

WHAT THE HELL IS THIS GUY!?

WHAT'S THE MATTER!? LOSING YOUR STRENGTH?

DON'T RUN THAT BIG MOUTH OF YOURS!

IT DOESN'T MATTER WHAT KIND OF STICK YOU HAVE!

HE'S DEFI-NITELY AVOID-ING GETTING ANY CLOSER THAN THIS!

IF THIS GUY'S A PRO, HE'S NOT FACING TOO MUCH DANGER...

AND IT'S IM-POSSIBLE FOR HIM TO RUN AWAY IN A HURRY WITH THAT DEEP WOUND!

YOU'RE A KILLING PRO, RIGHT?

DON'T DO ALL THIS EXTRA SHIT THEN, JUST GO AHEAD AND FUCKING HIT ME!

IS THIS... GOOD ENOUGH ...?

THIS GUY'S... CRAZY...

WHAT!?

HEHE, IT HASN'T JUST BEEN FOR SHOW UNTIL NOW!

YOU'RE FUCKING AROUND!

SLAM

GOT YOU!

GUAH!!

IF YOU'D HAVE SEEN THROUGH MY STRAIGHT-FORWARD MOTION, EVEN A BABY COULD'VE AVOIDED ME!

DAMN FOOL! YOU WERE MAKING LIGHT OF ME THINKING I'M A NOVICE!

UAAH!!

ガチャ

DON'T WORRY, KARITO IS ACCOMPANYING HER NOW!

GOOD. YOU'VE ALREADY BEEN SAVED THEN?

WHAT ABOUT TOOYAMA HARUKA!?

GENDA-SAN!

I WASN'T PARTICULARLY CONCERNED. WASN'T THERE ANY WAY BETTER THAN DOING THIS THOUGH!?

UNLIKE TATE, IT SEEMS LIKE YOU WERE WORRIED THAT I WAS IN DANGER!

MY OPPONENT HAD A WEAPON I COULDN'T SEE, BUT I GAMBLED ON A SINGLE BLOW!

I REALLY JUST STEADILY CLOSED THE DISTANCE BETWEEN US!

USING KILLER INSTINCT ALONE, I AVOIDED JUST ENOUGH TO NOT WIND UP IN A BODYBAG!

SORRY, BUT I'LL LEAVE THE REST TO TATE!

I'M NOTHING BUT A NUI-SANCE LIKE THIS... IT'S FRUSTRATING, BUT... AH!

I DIDN'T THINK IT'D BE ANY GOOD IF I DIDN'T EVEN INJURE THE OPPONENT!

WELL, I'LL INFORM KARITO OF THE PRESENT CONDITION. PLEASE CON-CEAL YOURSELF, GENDA-SAN!

BE CAREFUL!

HUH? YEAH, THANKS!

NO, YOU DID SPLENDIDLY, DETECTIVE GENDA!

IT'S PITIFUL TO MAKE LITTLE GIRLS WORRY...

JEEZ...

スカ

IS HE COMING !?

I WON T MISS NEXT TIME!

ZELM...
???

J-JUST NOW...

WHAT WAS THAT ...!?

I DON'T HAVE A COMPLETE UNDERSTANDING, BUT YOUR CANE FIRES FINE NEEDLE-LIKE BITS OF METAL NOT UNLIKE A HANDGUN, RIGHT?

IT SEEMS TO HAVE RAPID-FIRE FUNCTIONALITY TO A CERTAIN EXTENT. IT'S AN INTERESTING TOOL FOR ASSASSINATION!

A SWITCHBACK TECHNIQUE OF THE GANRYUU CALLED "TIGER SLICE"!

IT'S FROM AN ANECDOTE ABOUT STRIKING A FLUTTERING SWALLOW MID AIR THAT I ADDED A UNIQUE TWIST TO!

T/N: ROCK STYLE.

GANRYUU?

UHM... THAT'S...

OF SASAKI KOJIROU'S GANRYUU...

THE "SWALLOW REVERSAL" PERHAPS...?

WHAT'S THAT?

T/N: WOW, NOW THAT'S A CRAZY COINCIDENCE. SEE: OUR WORK ON VAGABOND

ONE ANSWER IS PROBABLY THAT HIJIKATA HIT ON THE SAME IDEA IN HIS OWN WAY!

SINCE VERIFI-ABLY ACCURATE ACCOUNTS NO LONGER EXIST, I CAN'T BE SURE IF THAT'S WHAT IT TRULY IS, BUT...

HE DREW AN ∞ SYMBOL FROM WITH DEEP FOR-WARD THRUST. DODGING WITH THAT KIND OF SWORDSMAN-SHIP IS A NEXT

GRIP MULTIPLIED SEVERAL FOLD AT THE POINT OF THE BLADE. IT'S AN-OTHER TECHNIQUE THAT'S ALIVE AND
BUT THE PHYSICAL ABILITY TO BE ABLE TO MANAGE THAT PATH WITH A HEAVY WAR TACHI!

SHUT UP!

YOU WEIRD, OLD MAN!

MAGNIF!-CENT!

I WANT TO TALK TO YOUR GUYS' BOSS!

HOW ABOUT YOU GET THAT ACROSS TO HIM?!

# Until Death Do Us Part

Translator: Nihil Sine Nefas

Cleaner: Straight.To.Hell

Typesetter: Straight.To.Hell

Download at: https://www.facebook.com/[illegible]

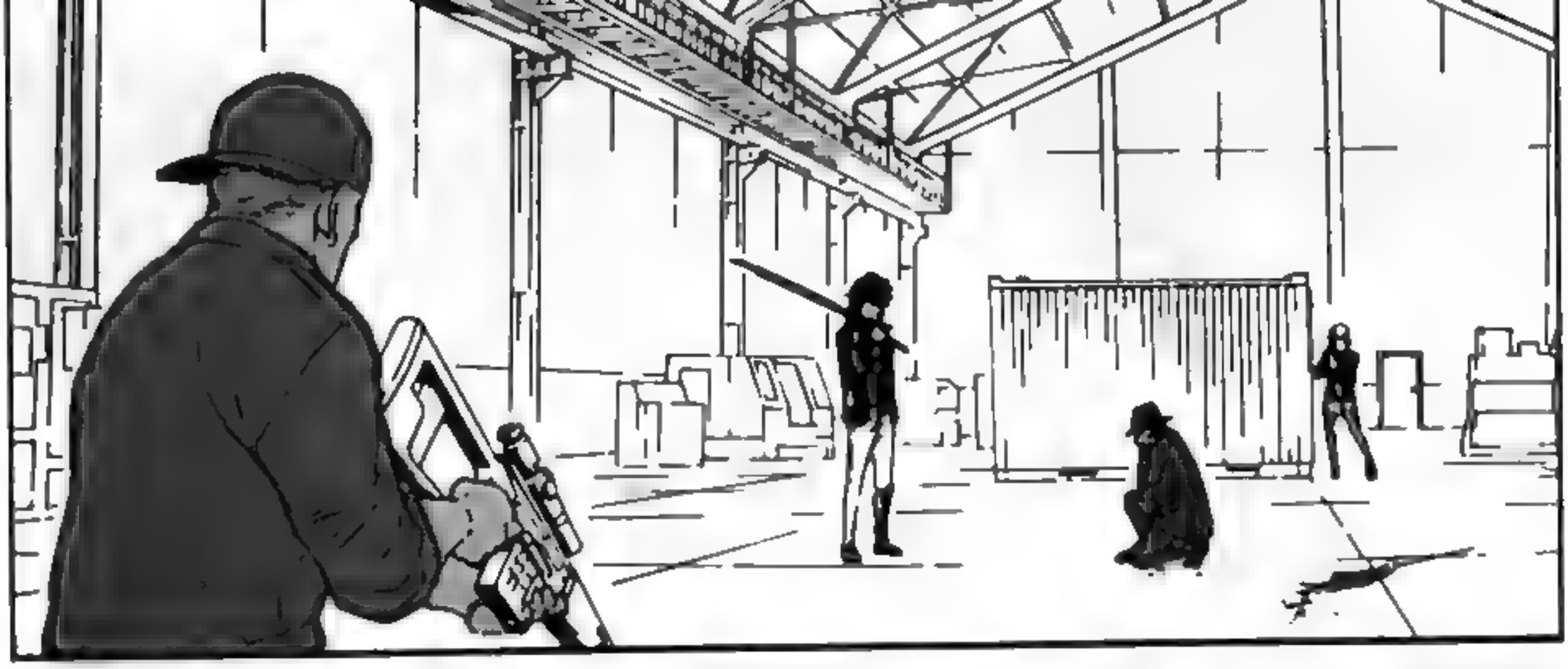
ORIGINAL TRANSLATION
PROVIDED BY:

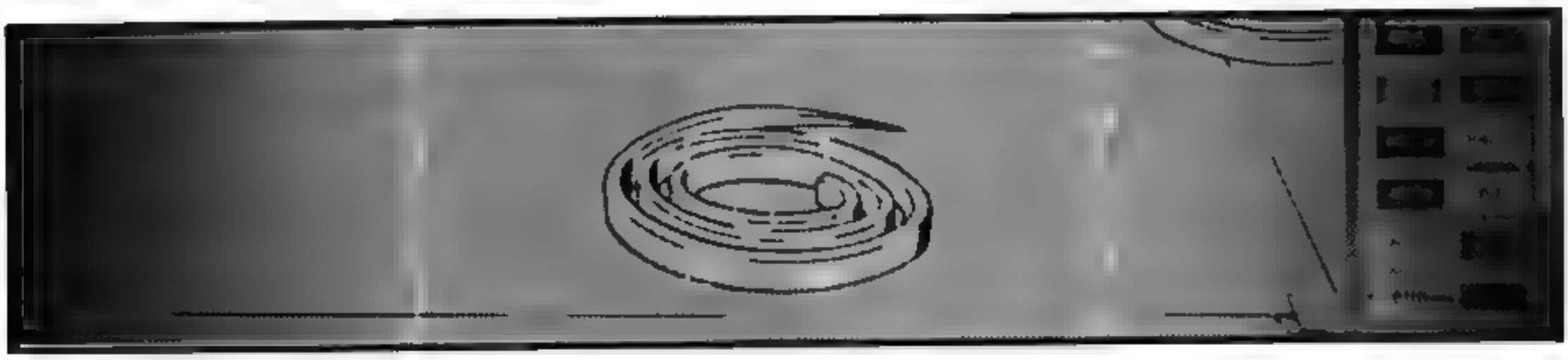
nihil sine nefas

NOTHING WITHOUT SIN.

COMMENTS? EMAIL US AT NIHIL.SINE.NEFAS@GMAIL.COM,
OR VISIT OUR WEBSITE AT NIHILSINENEFAS.WORDPRESS.COM.

# 第144話





METAL? THIS WIRE LOOK-ING STUFF IS COILED UP INTO SPIRALS!
SEEMS LIKE HE PREPARED A MECHANISM IN HIS CANE THAT MADE THE METAL UNCOIL MOMENTARILY!


SO YOU SWEPT OVER THE WHOLE AREA WITH THEM!
THAT'S SOME TRICK YOU GOT THERE ...

FINE
...

BUT FIRST THERE'S SOMETHING I'D LIKE TO SAY TO YOU...

WHERE IS YOUR BOSS NOW!?

.....

HEY!

WHAT ARE YOU PLAN-NING!?

!?

I'M NOT PLANNING ANYTHING, THERE'S SOMETHING I WANT TO COMMUNI-CATE!

qq

"GO TO THE OTHER'S AID"?
...
SHIT!

I'M GONNA GO PIN THEIR BOSS DOWN!

LOOKS HE'S GOT SOMETHING TO SAY TO YOU!

.....

I WANTED TO TALK TO YOU ALONE!

H-HEY!

WHAT'RE YOU SAYING!?

THERE'S NO REASON WHY HE AND JESUS WERE ABLE TO WIN AGAINST US TRUMP WITH LITTLE GIRLS LIKE YOU!

.....

DREAM WHAT-EVER ILLUSIONS YOU LIKE, BUT AS A PRACTICAL MATTER, WOMEN CANNOT BE STRONGER THAN MEN!

BUT IF IT'S WHAT WORKS, IT'LL CONTINUE TO EXIST!

REGARDLESS OF IF YOU'RE A MAN OR A WOMAN THOUGH, IF THERE'S ONLY ONE EFFEC-TIVE MEANS AVAILABLE, IT'S NOT A FAIR FIGHT TO BEGIN WITH!

THAT IS SIMPLY A FACT OF BIOLOGY. IT'S BEEN PROVEN COUNTLESS TIMES IN THE PAST ...

AT THEIR CORE, MEN ARE CREATURES OF "HUNTING" AND "STRIFE"!

UH? YEAH ...

IT'S ABOUT LEADING YOUR OPPONENT TO YOUR AREA OF EXPERTISE, HOLDING THEM THERE, AND RELIABLY ENDING THE MATTER THEN AND THERE!

THAT'S ONE OF THE PRACTICES EMPLOYED IN THE BATTLE JUST NOW. LOOKED SOUND, RIGHT?

THE RANGE IS ABOUT 4 METERS, SO IT'S IMPOSSIBLE FOR HUMAN REACTION SPEED TO RESPOND TO IT IN TIME!

FURTHERMORE, BECAUSE OF HOW SLENDER IT IS, IT'S IMPOSSIBLE TO SEE WITH THE NAKED EYE!

YOU'VE ALSO HAD FIRST HAND EXPERIENCE WITH MY CANE. IT FIRES NEEDLE SHAPED OBJECTS AT A SPEED OF 40 METERS PER SECOND!

BUT JUST LIKE BEFORE ...

EVEN IF YOU TAKE INTO ACCOUNT THE SPECIAL CHARACTERIS-TIC OF OUR WEAPONS, THE RANGE AND ATTACK SPEED ...

I CLEARLY HAD THE ADVANTAGE IN A CONFRON-TATION WITH THAT GUY!

WHAT'RE YOU TRYING TO SAY!?

IT'S IN-SUFFICIENT FOR ME...

IT'LL HOLD DOWN GUYS LIKE JESUS AND HIM, BUT IT'S INSUFFICIENT FOR YOU!

IT'S POSSIBLE TO GAIN AN ADVANTAGE IF THE FIELD IS LEVELED BY A STRATEGY WHERE IN THE OPPONENT DOESN'T KNOW THEIR ENEMY, THE SPECIAL CHARACTERIS-TICS OF THEIR WEAPON, OR THE TECHNIQUE THAT'S THEIR FORTE.

.....

WHY WOULD YOU THINK THAT ABOUT ME!?

!?

BECAUSE YOU'RE THE PUPIL OF THE TIGER!

HOW MANY YEARS AGO WAS IT...

I WAS IN THE MIDDLE OF A GUERILLA WAR ACTING AS A MERCENARY ...

UNFORTUNATELY, A STRAY BULLET FROM A FIREFIGHT HIT A STANDING TREE AND THEN PENETRATED MY LEG...

MY PLATOON WAS DIVIDED AS RESERVE DURING MOBILIZATION, AND I ENDED UP ALONE...

OF COURSE THERE'S NOT MUCH TO SAY IF THAT'S ALL THAT HAPPENED. JUST ME ALONE, I SHOULD'VE BROKEN THROUGH THE ENEMY LINE.

NORMALLY, A SOLDIER WOULDN'T RECEIVE ANY HELP AND WOULD JUST WAIT FOR DEATH.

THEN SHE SHOWED UP OUT OF NOWHERE AND GAVE ME HER SHOULDER - NEVER SAYING A WORD.

WE TRAVELED 20 KILOMETERS THROUGH ENEMY TERRITORY LIKE THAT. SHE BROUGHT ME BACK TO MY OWN ARMY.

I HAVE NO IDEA; WOULDN'T YOU BETTER KNOW WHY THE TIGER SAVED ME?
UH...

WHY SHE DID SOMETHING LIKE THAT ...?

SHE WAS TRULY BEAUTIFUL ...

TRULY ...

WELL, I'VE BEEN WANTING TO SAY THAT!

ﾌﾙｯ

YOU ...

.....

DO WHAT-EVER YOU'D LIKE WITH HIM!

TURUS CURRENTLY HAS YOUR ARTIFICIAL ARM. HIS HIDING PLACE IS SOUTH-RIDGE* HOSPITAL!

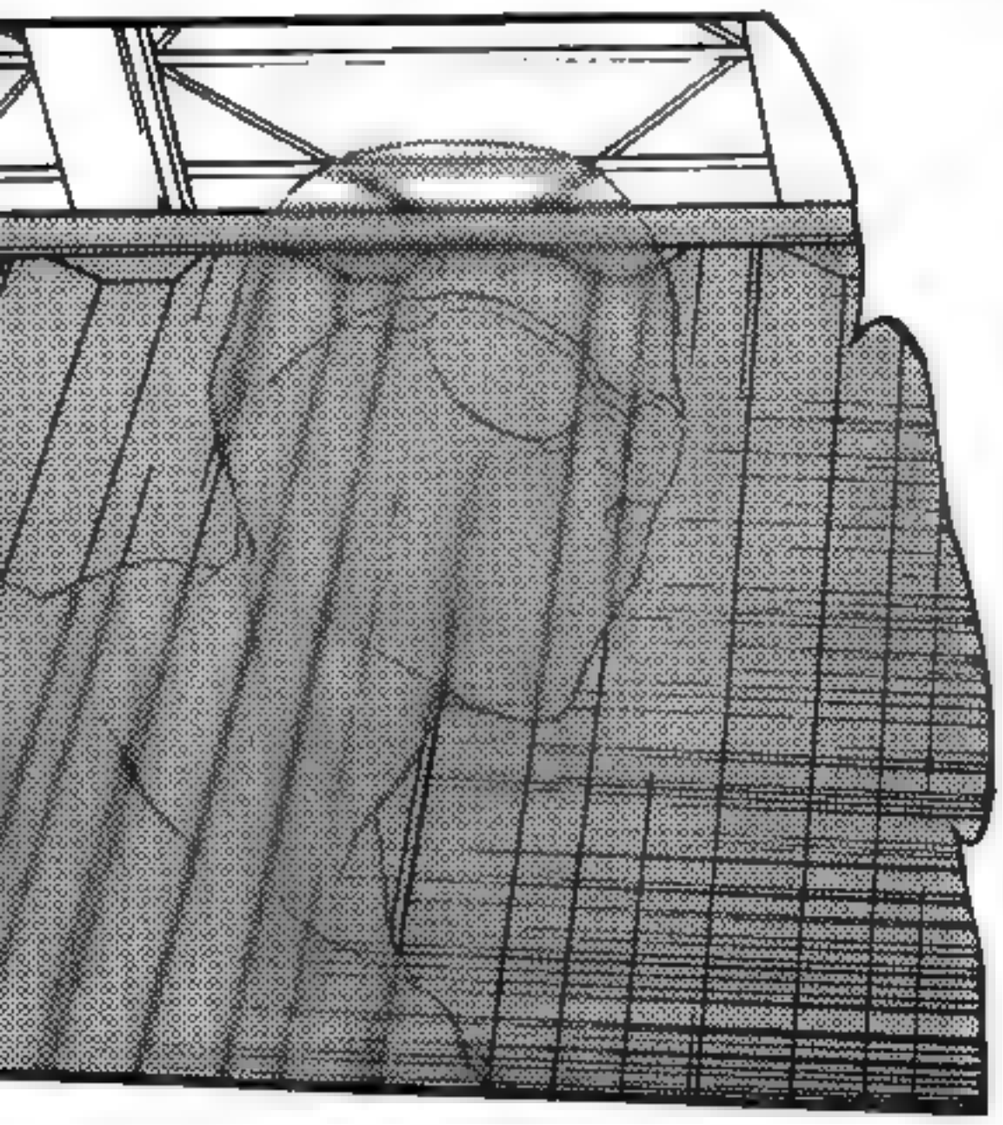
T/N: LIT: MINAMIDOUSE

!?

AEGIS!

WHAT'RE YOU PLAN-NING!?

I HAVE TO TAKE RESPON-SIBILITY FOR MY DEFEAT HERE!



ダッ

KUH!!

WHAT WAS THAT ?!

ZELM ... HE BROKE ...

.....

GENIE!
ARE YOU GOING TO JUST TAKE APART THE LIFE I'VE WORKED TO PUT TOGETHER?

.....

I'M STRONG, YA KNOW!

# Until Death Do Us Part

Translator: Nihil Sine Nefas

Cleaner: Straight.To.Hell

Typesetter: Straight.To.Hell

Download at: https://www.facebook.com/[illegible]

ORIGINAL TRANSLATION
PROVIDED BY:

nihil sine nefas

NOTHING WITHOUT SIN.

COMMENTS? EMAIL US AT NIHIL.SINE.NEFAS@GMAIL.COM,
OR VISIT OUR WEBSITE AT NIHILSINENEFAS.WORDPRESS.COM.

JEEZ... BESIDES GETTING A PRESENT IN THE FORM OF A SECRET OF SWORDSMANSHIP...

I WAS ABLE TO RECALL SOME FOND MEMORIES!

AN EVACUATION SIGNAL ...!?

.....

ｶﾁｬ

YOU ...?!

TRY TO LIVE A LONG LIFE!

ﾄﾞﾝ

RDX 55

N5

# 第145話

カ

ン

YOU CAN SHOOT MAGNIFICENTLY WELL IN THAT POSTURE ...

NORMALLY, I'D HAVE AVOIDED THAT, BUT I DIDN'T THINK I'D POSSIBLY GET INTERRUPTED.

BESIDES, IF IT WERE MANAMI, THAT'S WHAT SHE'D HAVE DONE FOR SURE!

POSSIBLY...? SORRY, BUT RIGHT NOW I HAVE AN ARRANGEMENT WITH A FRIEND TO NOT KILL ANYONE!

THERE'S NO WAY I'D BREAK THAT RIGHT IN FRONT OF HER FACE. BESIDES...

.....

I'M GOING TO BACK JESUS AND THE OTHERS UP!

AEGIS! I'LL LEAVE THIS GUY TO YOU!

HE'S CARRYING HIS WEAPONS IN HIS CLOTHES SO THEY CAN'T BE SEEN!

HE SHOULDN'T BE ABLE TO MOVE EITHER ...

HE'S HERE...

EVACUATION ORDERS ARE OUT, BUT...

HE'S DEAD IF HE MAKES THE FIRST MOVE!

SO I'LL FEEL IT WHEN HE MOVES SLIGHTLY. IF I PICK UP ON A CLEAR PRESENCE OR VIBRATION ...

I CAN BE THE ONE TO SET THE TRAP FOR HIM.

ALWAYS MOVING!

!?

OOPS!

THINK YOU CAN HIDE !?

IF I AIM STRAIGHT TOWARDS IT, HIS COUNTER WEIGHT WILL SHOOT RIGHT BACK AT HIM!!

I WON'T LET YOU GO!!

DID YOU THINK I WOULDN'T HAVE WORKED OUT A COUNTER MEASURE TO JUST THAT!?

OPTI-MISTIC!

EAT WHAT YOU YOURSELF SPED UP!!

SOMEONE ELSE KILLED JESUS!?

!?

!?

WHAT...? HOW DID HE?!

!?

A CLASSIC TRICK!

ｸｲ"

ｸｲ"

ｸｲ

IT REBOUNDS OFF SOLID THINGS, AL-RIGHT...

THIS FACTORY HAVE A TON OF THESE IRON PLATES. SO I PICKED ONE UP!

WHEN YOU USE A UNIQUE WEAPON LIKE THAT...

SETTLE THINGS WITH A SINGLE BLOW, NEVER REVEAL THE SECRET"

WHAT'S WITH HIS AGILITY!

WELL, I'LL KNOCK YOU AROUND A BIT IN EXCHANGE FOR ZELM'S INJURIES!

THE PERSONAL RECORD I HOLD ON THE 100-METER IS 10.04 SECONDS. IT'S A PIECE OF CAKE TO SHAKE YOU OFF AND ESCAPE, BUT...

YOU ...?

!?

LOOKS LIKE YOU'RE PRETTY WEAK AGAINST THIS WEAPON!

INVISIBLE BLADES ...?

I'M NO N'SINH, BUT I CAN ALSO MORE OR LESS USE THEM!

I WAS ALSO TRAINED BY ZELM. A JACK OF ALL TRADES, I CAN USE ANY OF IT!

TAKE IT EASY!

IT'S FOR SELF DEFENSE AND I'M OUT OF AMMO NOW!

!?

FEELS LIKE THIS'S GOT TO DO WITH SOMETHING ELSE...

OWAH!

KUH!

THIS GUY DOESN'T GET THE JOKE!

ズバ

BROADLY SPEAKING... HE'S SUPER-HUMAN...

HIS DODGES ARE PAPER THIN. HE'S COMPLETELY DIFFERENT FROM THE MASTERFUL ZELM ...

HE'S DEFINITELY STRONG ...

HIS JOKING BEHAVIOR THREW ME OFF...

HIS TRUE WEAPON IS BEING ABLE TO EXCEED NORMAL PHYSICAL LIMITS. HE'S SURPASSED MY EXPECTA-TIONS WITHOUT DIFFICULTY!

WHAT THE HELL IS THIS GUY!? EVEN THOUGH HE'S EXHAUSTED?!

...

DOES HE JUST GET TOUGHER NO MATTER HOW MANY BATTLES HE'S HAD?

HIS SWORDS-MANSHIP IS EVEN KEENER THAN WHEN HE WAS FIGHTING GARA AT THE VERY BEGIN-NING!

YOU JUDGEMENT WAS OFF, ZELM. ONE OF US SHOULD'VE TAKEN HIM OUT FROM THE GET GO!

HM?

"

.....

THESE ARE ZELM'S ARRANGE-MENTS...?

SORRY, BUT PLAYTIME IS OVER HERE. I WANNA GO GREET YOUR OTHER SUBOR-DINATES!

COME ON THEN, GONNA TRY?

FOR YOUR IN-FORMATION, THESE GUYS DON'T HAVE SPECIAL EQUIP-MENT, BUT COMBINED THEY'VE GOT THE SAME FIGHTING STRENGTH AS *TRUMP!*

YOU'D BE A LEGIT SUPERMAN IF YOU CUT THROUGH ALL OF THEM WHILE AT THE END OF SO MANY GUN POINTS!

ALL CUT!

# NO SIGNAL 7

WHAT THE HELL'S HE THINKING...!?
NO SIGNAL
NO SIGNAL
NO SIGNAL
WHAT'S UP!?
MAMORU?!

# Until Death Do Us Part

Translator: Nihil Sine Nefas

Cleaner: Straight.To.Hell

Typesetter: Straight.To.Hell

Download at: https://www.facebook.com/[illegible]

ORIGINAL TRANSLATION
PROVIDED BY:

nihil sine nefas

NOTHING WITHOUT SIN.

COMMENTS? EMAIL US AT NIHIL.SINE.NEFAS@GMAIL.COM,
OR VISIT OUR WEBSITE AT NIHILSINENEFAS.WORDPRESS.COM.

# 死がふたりを分かつまで

UNTIL DEATH DO US PART

HEH...
THEY'RE
COMPLETELY
VISIBLE!

# 第146話

!?

YOU ...?!

A SNIPER THAT CHOOSES CLOSE COMBAT?!

I THOUGHT YOU'D CHOOSE THIS LOCATION TO PROVIDE SUPPORT FOR THE ESCAPE!

ZELM?

IT WAS ZELM'S ADVICE TO AVOID THE STUPIDITY OF CHALLENGING SOMEONE WHO AS EXPERT IN SNIPING AS ME!

SURPRISED?

AT THIS RANGE, THIS LONG THING'S WORTHLESS!

ｱﾞ ｱﾞ ｱﾞ ｱﾞ

DON'T THINK I'M SO EASY TO KILL!

ﾅﾅﾅﾅ

HE THREW ASIDE HIS FIREARM QUICKLY...

GOOD!

YOU THINK YOU WON WITH JUST THAT MUCH, DONTCHA!!

!?

KU

KU KU KU

I'M NOT SO EASY GOING AS TO BE TAKEN DOWN BY A SINGLE REVOLVER!

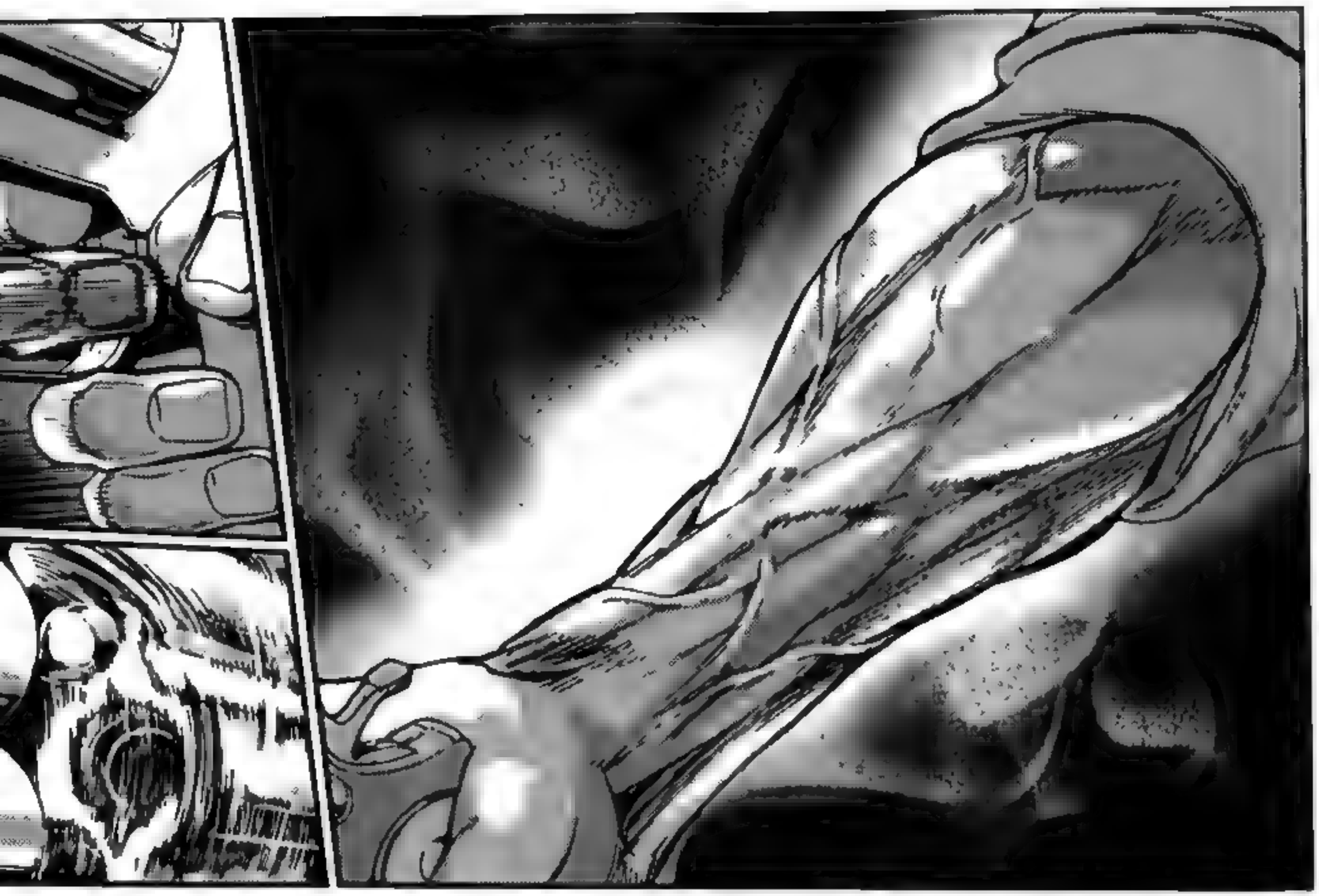
KUH!

THERE'S NOTHING LEFT TO DEFEND YOURSELF WITH!

I'VE DON'T HAVE ANY MORE ROUNDS AS MARGIN OF ERROR!

I'VE GOT TWO ROUNDS. IT'LL BE TOUGH TO TAKE HIM OUT WHEN HE'S MOVING AROUND SO MUCH!

DAMN FOOL! THAT'S JUST GOING TO ACCELERATE MY ATTACK AGAIN!



IMPOSSIBLE!?

!?

BECAUSE IT WAS TWO SHOTS!

IT'S AN ADVANCED MATERIAL THAT CAN ABSORB THE IMPACT OF A 44 MAGNUM!

HOW? WITH A 38 CALIBER...

I ONLY HEARD ONE GUNSHOT THOUGH!

WHA...T!?

THE SAME SPOT!? THAT'S NOT POSSIBLE!

EVEN WITH A FIXED GUN, THE IMPACT POINT SHIFTS!

WHILE IT WAS BEING DEFORMED FROM THE IMPACT OF THE FIRST SHOT, IT WAS STRUCK BY ANOTHER ROUND IN THE EXACT SAME SPOT SEVERAL TENTHS OF A SECOND LATER!

JESUS ...

THAT WAS MY TRUMP CARD AGAINST AEGIS AND HIJIKATA!

IT'S A BIG DEAL THAT YOU MADE ME USE IT, TRUMP

YEAH, THAT'S MY NAME!

ズキッ

KUH...

TSK!

ARE HIS COMRADES BACKING HIM UP!?

DID HE FINALLY MOVE?

AND ON TOP OF THAT, THESE ARE FAVORABLE CONDITIONS!

NOW THEN... SHALL WE START WHERE WE LEFT OFF AT THE SCHOOL?

WHERE'D THAT GUY RUN OFF TO...!?

IT WON'T BE FUNNY IF I GET HIT BY A STRAY BULLET!

SHIT! A GUN A LOT LIKE KAISER'S LET OFF THAT ROUND?

STRANGE
...

BUT IF THAT'S THE CASE, I HAVE ONE RESPONSE...

FINALLY CAUGHT YA!

ゴ"

オ"

!?

GUAAAAHH!!

!?

YOUR TRICKS WON'T WORK ANYMORE!

IT'S NO WONDER I WAS OVERWHELMED. FROM THE ONSET, YOU TWO WERE A DAMN DUO!

THE OTHER ENTERED THE AUDIOVISUAL ROOM AT THE SAME TIME AS ZELM!

THAT'S WHY AFTERWARDS IT BECAME A LOT TOUGHER ALL OF A SUDDEN. ISN'T THAT RIGHT!?

DON'T INTRUDE, SAMURAI!

.....

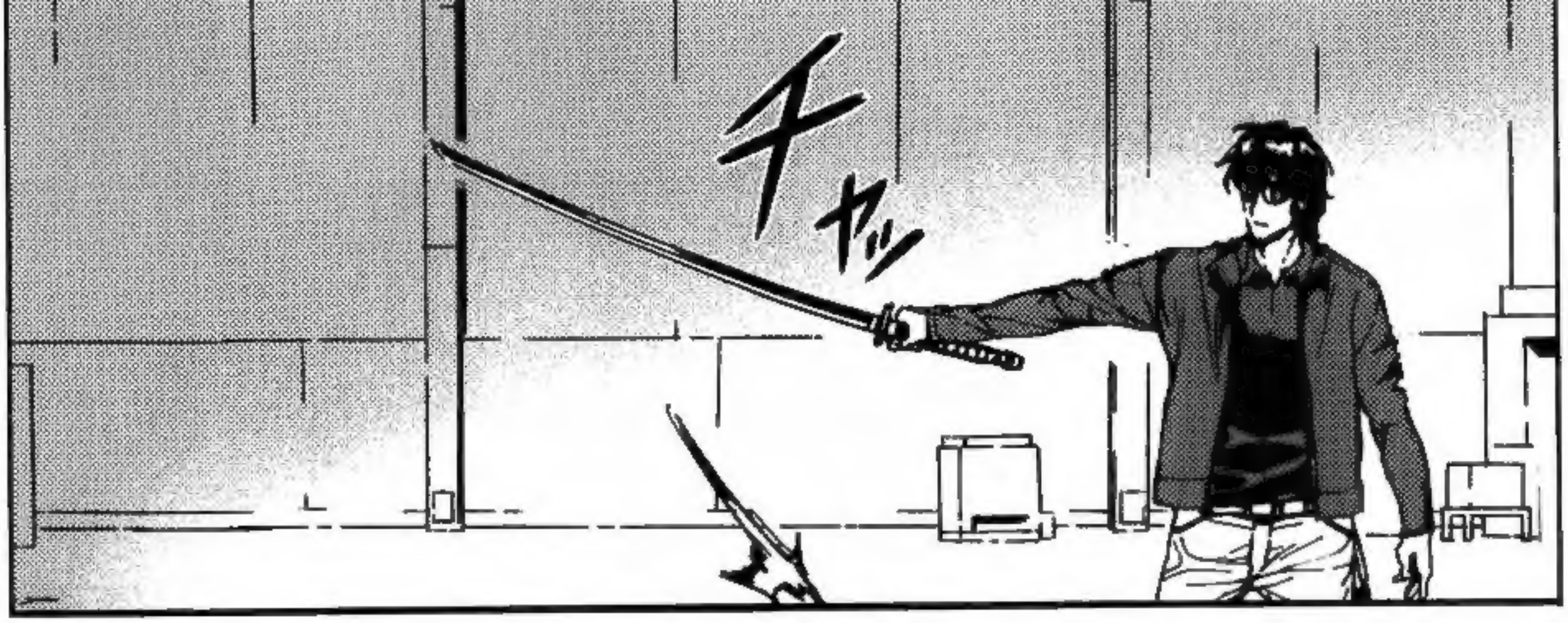
ガ

ー

NO...
WAY!

YOU'RE THE MOST TROU-BLESOME ONE HERE NOW...

SORRY, BUT COULD YOU EXCUSE US FOR A BIT...


チャリン

I'VE COME TO AN AGREEMENT WITH YOUR BOSS. RE-TREAT WITHOUT TAKING ANY CONFIRMATION!


WHAT'D YOU SAY!?

# Until Death Do Us Part

Takashige Hiroshi & DOUBLE-S

Translator: Nihil Sine Nefas

Cleaner: Straight.To.Hell

Typesetter: Straight.To.Hell

Download at: https://www.facebook.com/UDDUP

ORIGINAL TRANSLATION
PROVIDED BY:

nihil sine nefas

NOTHING WITHOUT SIN

COMMENTS? EMAIL US AT NIHIL.SINE.NEFAS@GMAIL.COM,
OR VISIT OUR WEBSITE AT NIHILSINENEFAS.WORDPRESS.COM.